

中华人民共和国
药品GMP证书

CERTIFICATE OF GOOD MANUFACTURING PRACTICES FOR PHARMACEUTICAL PRODUCTS
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

证书编号: K5147
Certificate No.

企业名称: 石药集团中诺药业(石家庄)有限公司
Manufacturer: CSPC Zhongnuo Pharmaceutical (Shijiazhuang) Co., Ltd.

地址: 石家庄工农路 188 号; 石家庄市丰收路 47 号
Address: No.188, Gongnong Road, Shijiazhuang City; No.47, Fengshou Road, Shijiazhuang City

认证范围: 石家庄工农路: 粉针剂(头孢菌素类 103 车间)、粉针剂(103 车间)、冻干粉针剂(103 车间);
石家庄丰收路: 粉针剂(头孢菌素类 301 车间), 粉针剂(青霉素类 302 车间 A 线、B 线)
Scope of Inspection: Powder for Injection (Penicillins) Production Line A and B of Workshop 302; Powder for Injection (Cephalosporins) Production Line A of Workshop 103, Production Line on the Second Floor and the third Floor of Workshop 301; Powder for Injection (Production Line B of Workshop 103); Lyophilized Powder for Injection (Production Line C of Workshop 103)

经审查, 符合中华人民共和国《药品生产质量管理规范》要求。
特发此证。

This is to certify that the above-mentioned manufacturer complies with the requirements of Chinese Good Manufacturing Practices for Pharmaceutical Products.

有效期至 2015 年 01 月 06 日

This certificate remains valid until 06/01/2015

发证机关:
Issued By

Date for Issuing 07/01/2010

2010 年 01 月 07 日

国家食品药品监督管理局制

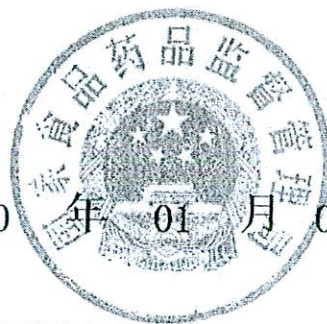
PRINTED BY STATE FOOD AND DRUG ADMINISTRATION

INSTITUTO DE SALUD PUBLICA

Certifico que la presente fotocopia es fiel al original que he tenido a la vista y consta de páginas

MINISTRO DE FE

Stgo. 21 DIC. 2010



公 证 书

(2010)冀石燕证外民字第 1262 号

兹证明前面的复印件与证书编号为 K5147 的《中华人民共和国药品 GMP 证书》的原件相符。原件上的“国家食品药品监督管理局”印鉴属实。

中华人民共和国河北省石家庄市燕赵公证处

公证员

王松

二〇一〇年三月二十三日



Notarial Certificate

(2010) J.S.Y.Z.W.M.Zi.No.1262

This is to certify that the foregoing copy of Certificate No.: K5147
CERTIFICATE OF GOOD MANUFACTURING PRACTICES FOR
PHARMACEUTICAL PRODUCTS OF PEOPLE'S REPUBLIC OF
CHINA is in conformity with the original one. The seal of State Food
and Drug Administration affixed on the original is found to be authentic.

Notary: Wang Song

Yanzhao Notary Public Office of Shijiazhuang City

Hebei Province, the People's Republic of China

March 23, 2010

XV53711060

认字第10275927-001号

兹证明前面文书上公证处的印章和

公证员 王松 的签名(印章)

属实。



中华人民共和国外交部
领事司 一等秘书

2010年11月23日

5005932

**CONSULADO DE CHILE EN BEIJING
R.P. CHINA**

EL CONSUL DE CHILE QUE SUSCRIBE CERTIFICA LA AUTENTICIDAD DE LA FIRMA DE DON LU MINGHUI, PRIMER SECRETARIO DEL DEPARTAMENTO CONSULAR LEGALIZACIONES DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA R.P. CHINA.

NO. ACTUACION: 7720/2531 ARANCEL ART. N° 4/10
DERECHOS US\$: 12.00 DIFERENCIA 10% US\$1.20
TOTAL PERCIBIDOS EN US\$ 13.20
PAGADO EN MONEDA DEL PAIS: ¥106.00
BEIJING, 29 DE NOVIEMBRE DE 2010

ART.42/6-SIN ESTAMPILLAS CONSULARES



FRANCISCO BARTOLUCCI
CONSUL

Legalizada en el Ministerio
de Relaciones Exteriores de Chile
Firma del Señor

JUVENAL DROGUETT VASQUEZ
Oficial de Legalizaciones

16 DIC 2010